

1/6

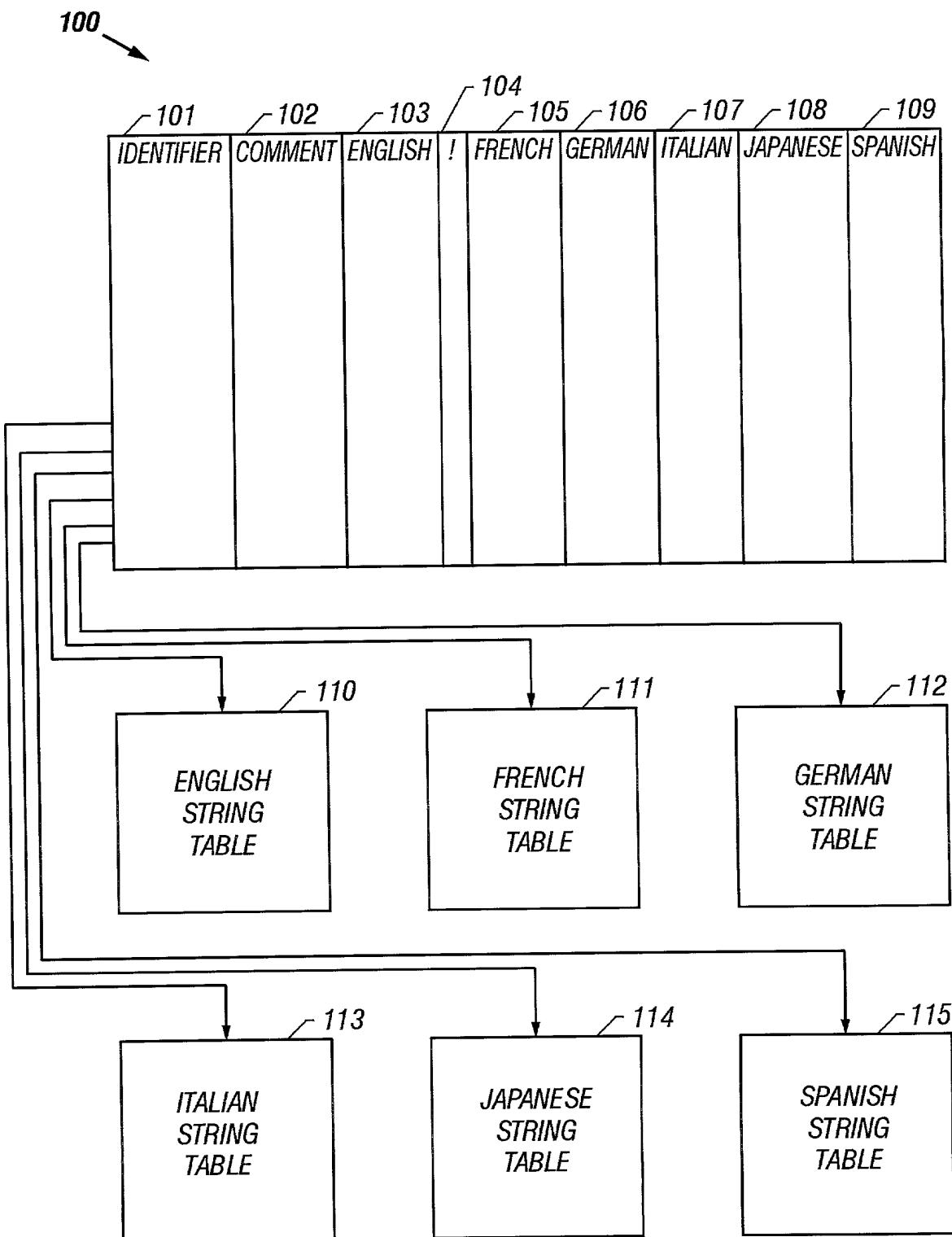


FIG. 1

2/6

Identifier	Comment	English	!	French
file		File		Fichier
open		Open		Ouvrir
saveAs		Save As		Enregistrer sous...
sendm		Create Email		Créer message
removeAll		Remove All		Supprimer tout
exit		Exit		Quitter
company	our name	Hewlett-Packard	X	Hewlett-Packard
Preferences Menu				
preferences		Preferences		Préférences
useAOL		Use AOL for email		Utiliser AOL pour
includeAudio		Include Audio		messagerie électronique
includeHTML		Include Windows Browser		Inclure fichier son
Help menu				
help		Help		Aide
about		About		A propos de...
tips		Email Tips		Astuces
content		Contents		Sommaire
update		Web Update		Mise à jour Web
f1		Current Window		Fenêtre courante
Buttons				
send		Create Email		Créer message
ok		OK		OK
sendtip	Tooltips	Launch email software and attach images		Lance le logiciel de messagerie et joint les images au message
Errors				
secondEmail		A copy of the Email Portal is already running.		Une copie de Portail Email est déjà en cours.

FIG. 2A

3/6

106	107	108	109
German	Italian	Japanese	Spanish

Dateln Öffnen Speichern unter	File Apri Salva con nome	.....(F) .....(O) .....(A)	Archivo Abrir Guardar como
E-Mail erstellen Alles entfernen Beenden Hewlett-Packard	Crea e-mail Rimuovi tutto Esci Hewlett-Packard	.....(C) .....(R) .....(X) Hewlett-Packard	Crear correo electrónico Quitar todos Salir Hewlett-Packard
Vorgaben AOL für E-Mail verwenden Audio hinzufügen Windows-Browser hinzufügen	Personalizza Usa AOL per l'e-mail Includi audio Includi &Browser Windows	....(P) AOL...(U) .....(A) Windows .....(W)	Preferencias Usar AOL para correo electrónico Incluir audio Incluir explorador de Windows
Hilfe Info	Guida Informazioni su	....(H) .....(A)	Ayuda Acerca de Sugerencias de correo electrónico
Tips zu E-Mail Inhalt	Consigli sull'e-mail Sommario	.....(E) .....(C)	Contenido Actualización desde el Web
Web-Update Aktuelles Fenster	Aggiornamento Web Finestra Corrente	Web.....(W) .....(C)	Ventana actual
E-Mail erstellen OK	Crea e-mail OK	..... OK	Crear correo electrónico Aceptar
E-Mail-Software starten und Bilder anhängen	Lancia programma di posta elettronica e allega immagini	..... / 204	Ejecutar software de correo electrónico y adjuntar imágenes
Eine Version des E-Mail- Portals ist bereits aktiv.	Una copia del Portale di posta elettronica HP è già in esecuzione.	..... .....	Ya se está ejecutando una copia del Portal de correo electrónico.

FIG. 2B

SYSTEM AND METHOD OF SPREADSHEET-BASED STRING LOCALIZATION

John Michael Baron
10004912-1

4/6

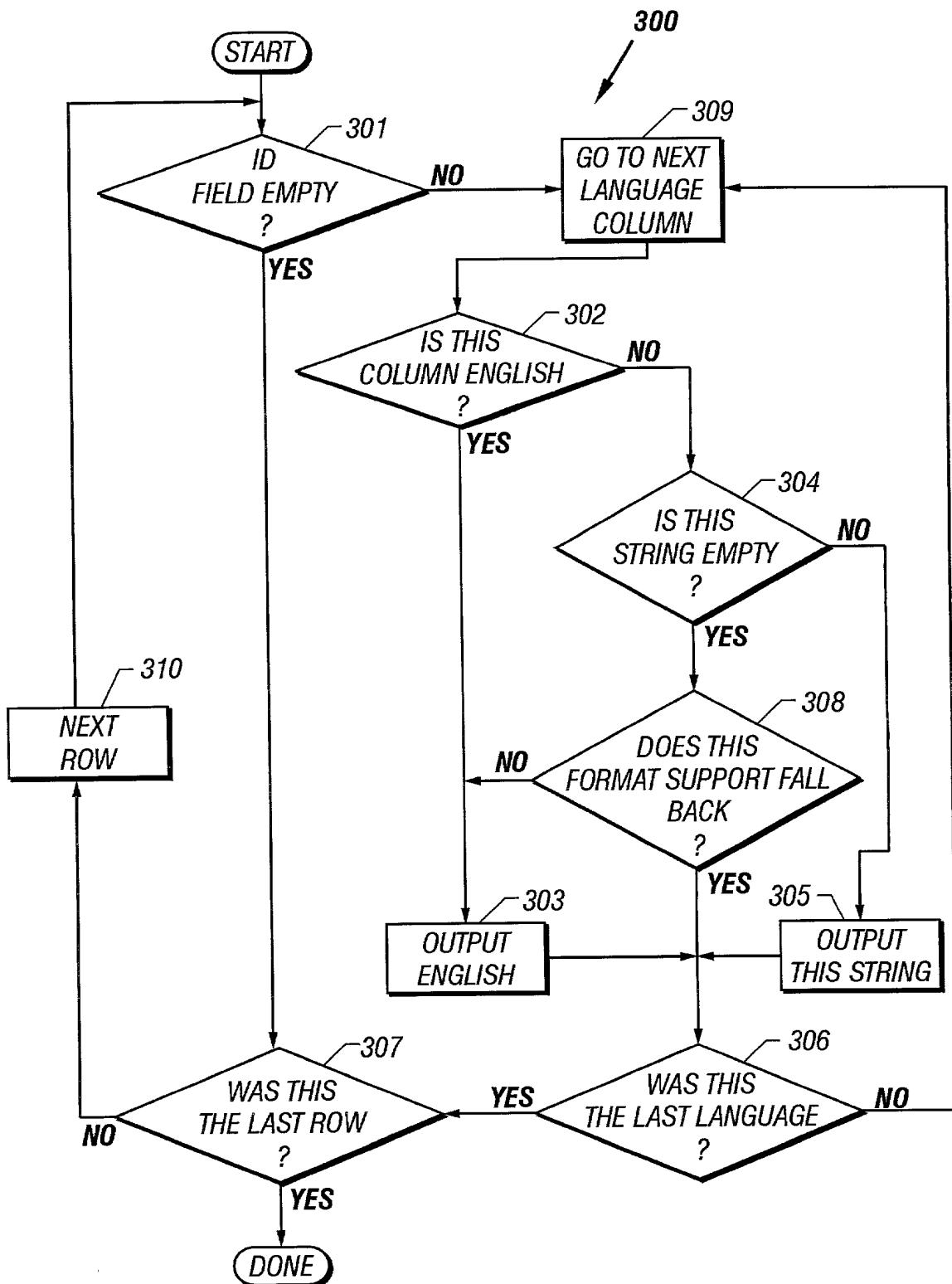


FIG. 3

5/6

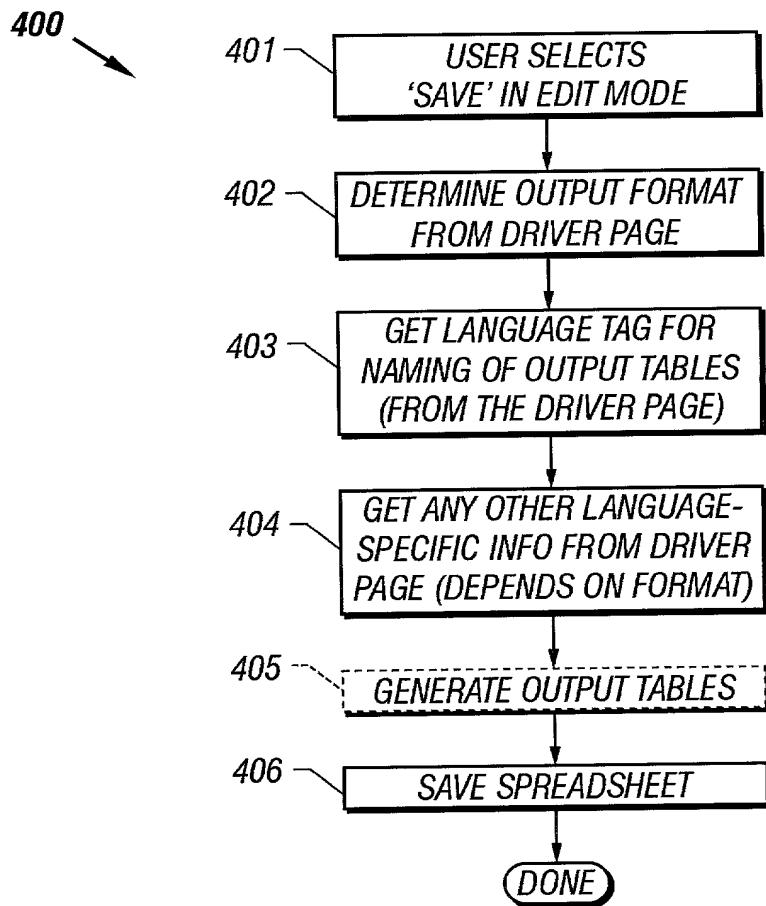


FIG. 4

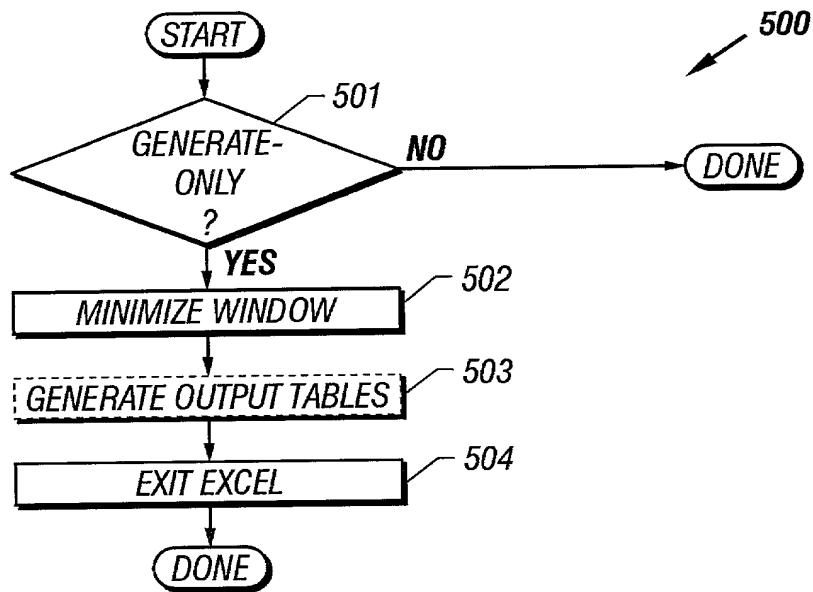


FIG. 5

6/6

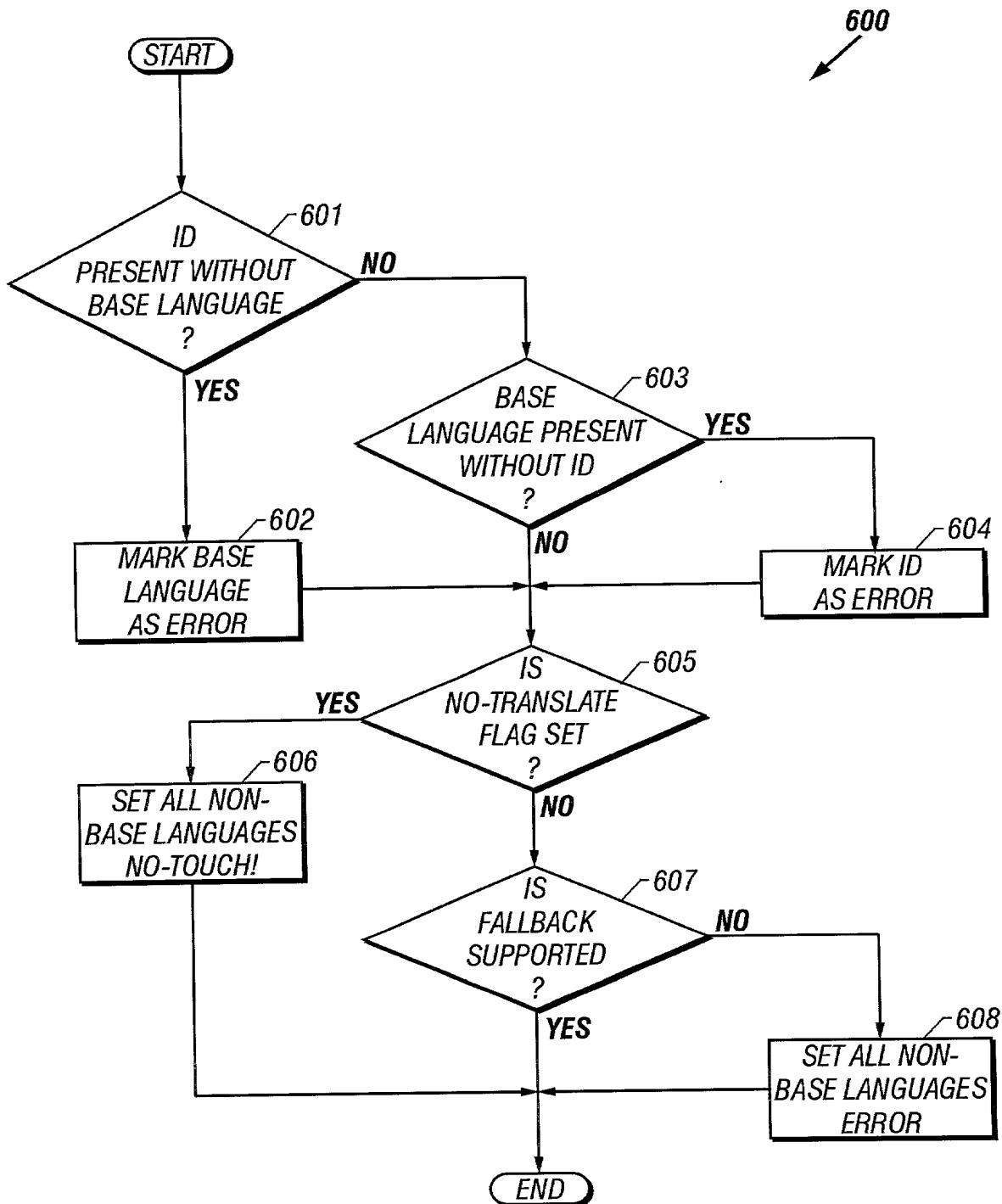


FIG. 6